



# GARLAND

---

## ENGINEERING

26 tháng 1, năm 2023

«OwnerResident»  
«Owner\_Address»  
«Mailing\_City»

**RE: Chương trình Mua lại Tài sản đất đai Dễ bị Lũ lụt tại Garland, Texas**  
**Địa chỉ Tài sản: «Address», «City»**

*Flood-Prone Property Buyout Program in Garland, Texas.*

*Chương trình Mua lại Tài sản đất đai Dễ bị Lũ lụt tại Garland, Texas. Tài liệu sau đây có sẵn bằng tiếng Việt tại:*

<http://www.garlandtx.gov/3957/Flood-Prone-Property-Buyout-Program>

Gửi Tới Những Người Quan tâm:

Vào ngày 15 tháng 11 năm 2022, Thành phố Garland đã thông qua Sắc lệnh số 7382 tạo ra “Chương trình Tự nguyện Mua lại Tài sản đất đai Dễ bị Lũ lụt” cho các tài sản đất đai dân cư dễ bị lũ lụt. Chương trình nhằm tạo cơ hội cứu trợ cho các cư dân Garland bị ảnh hưởng bằng cách cho phép Thành phố đưa ra đề nghị mua các tài sản đất đai thường xuyên bị ngập lụt nằm trong vùng lũ hoặc đường thoát lũ và khôi phục các tài sản đất đai đó về chức năng lũ lụt tự nhiên. Để tận dụng tiền của người đóng thuế, Thành phố sẽ xin tài trợ từ liên bang để hỗ trợ mua và phá dỡ các tài sản đất đai dân cư nói trên thông qua Ban Phát triển Nước Texas (TWDB) và Hiệp hội Quản lý Khẩn cấp Liên bang (FEMA).

Bất động sản tại địa chỉ này đã được xác định là có khả năng đủ điều kiện tham gia chương trình này vì nó được cho là nằm trong *vùng ngập lụt hoặc đường ngập lũ 100 năm của FEMA* ở Garland, TX và có thể dễ bị lũ lụt trong các sự kiện bão trong vòng 100 năm.

Tài liệu đính kèm cung cấp một bản tóm tắt của chương trình được nói đến. Để biết thêm thông tin chi tiết bao gồm đơn ghi danh và Câu hỏi Thường Gặp (FAQ), vui lòng tham khảo liên kết sau: <http://www.garlandtx.gov/3957/Flood-Prone-Property-Buyout-Program>.

Nếu tài sản của quý vị đáp ứng các yêu cầu về tính đủ điều kiện và quý vị tự nguyện muốn tham gia vào chương trình này, vui lòng gửi đơn ghi danh Chương trình Mua lại Tài sản đất đai Dễ bị Lũ lụt (FPBP) cho tài sản của quý vị. Ban Kỹ thuật của Thành phố Garland sẽ nhận đơn ghi danh hàng năm từ ngày 1 tháng 3 đến ngày 30 tháng 5.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào hoặc cần hỗ trợ thêm, vui lòng liên lạc với tôi theo địa chỉ [fhoneycutt@garlandtx.gov](mailto:fhoneycutt@garlandtx.gov) hoặc truy cập liên kết được cung cấp ở trên.

Trân trọng,

**Franklyn Honeycutt, P.E.**

Quản lý Dự án Cấp cao

C: *Michael Polocek, P.E., Shafik Salamor, P.E.*  
Gửi kèm.